



# RŽURNÁL

Ročník 8 Číslo 2,3,4 december 2019

Magazín priateľov a cestujúcich Košickej detskej historickej železnice

## KRONIKA DETSKEJ ŽELEZNICE

Text: Viliam Haberland, Ľubomír Lehotský, Zuzana Lehotská

Foto: Zuzana Lehotská, Juraj Gembický, Viliam Haberland, Ľubomír Lehotský, Jozef Mačaj, Veronika Janušková, Štefan Čaplovič, Lukáš Fedák

### 6.4. PRVÉ SKŮŠOBNÉ JAZDY



Všetkých nadočkávcov sme po zimnej prestávke pozvali na prvé skúšobné jazdy už v sobotu a nedeľu 6. a 7. apríla. V novom cestovnom poriadku sme skrátili dobu čakania na 90-minútový takt.

### 29.4. VEĽKÉ ŠTAHOVANIE



Detská železnica sa definitívne nasťahovala do vlastných priestorov novej staničnej budovy v Čermeli. Po šiestich rokoch sme sa rozlúčili s „Bencúrovou“, kde nás ochotne prichýlila spoločnosť Wagon Slovakia, za čo jej veľmi pekne ďakujeme.

### 1.5. SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE SEZÓNY



Košická detská historická železnica vstúpila do svojej 64. sezóny. Slávnostné otvorenie bolo už tradične súčasťou osláv Dňa mesta Košice a vy ste pri tom nemohli chýbať.

### 8.5. KU SUŠEDOM NA VILET



V deň štátneho sviatku sme si zapomínali na slávu parných lokomotív na trati medzi Košicami, Prešovom a Veľkým Šarišom. Parný expres potiaha takmer storočná lokomotíva Ventilovka z roku 1926. Košičania spoznávali Prešov a Prešovčania Košice.

### 18.5. PLNOU PAROU ZA SVETOVÝM DEDIČTVM DO DOBŠINSKEJ LADOVEJ JASKYNE A TELGÁRTU



Takmer 100-ročná parná Ventilovka potiaha nostalgický vlak najromantickejšou železničnou traťou Slovenska, malebným prostredím s jedinečnými technickými zaujímavosťami v blízkosti Telgártu: Telgártska slučka, Chmarošský viadukt, Dobšinská ľadová jaskyňa, Stratenký kaňon... Bolo čo obdivovať.

### 18.5. POMOHLI HUTNÍCI S VEĽKÝM SRDCOM

Dobrá nálada, ideálne počasie a veľa dobrých ľudí s chuťou pomôcť. Skvelá partia 33 hutníkov z U. S. Steel Košice a 13 dobrovoľníkov z detskej železnice sa pustila do vysádzania živého plota, dokončenia električky, maľovania vozňa, postavenia chodníka a vykopania odvodňovacieho kanála popri trati. Ďakujeme.



### PRIPRAVILI SME

- ◆ 13.7. **VEĽKÝ VLAKOVÝ VÝLET (DŽK)**  
Košice – Stará Ľubovňa a späť
- ◆ 26. – 28.7. **VLAKOM NA SNINSKÉ RYBNÍKY (KHKV)**  
Košice – Snina
- ◆ 3.8. **VLAKOM ZA UNESCO - KRÁSY KRASU (DŽK)**  
Košice – Slavec – Gombasecká jaskyňa a späť
- ◆ 11.8. **VLAKOM A LOĐOU DO TOKAJSKÝCH PIVNÍC (KHKV)**  
Košice – Streda n. Bodrogom – Sarospatak (HU) a späť
- ◆ 17.8. **SEVER PROTI JUHU**  
Rekonštrukcia slávnej bitky z 19. stor. na detskej železnici v Čermeli
- ◆ 24.8. **VEĽKÝ VLAKOVÝ VÝLET NA BARDEJOVSKÝ JARMOK (DŽK)**  
Košice – Bardejov a späť
- ◆ 29.8. **DEŇ KOŠICKEJ DETSKEJ HISTORICKEJ ŽELEZNICE**
- ◆ 21.9. **DO KÚPEĽOV V POLSKEJ KRYNICI (DŽK)**  
Košice – Prešov – Muszyna (PL) – Krynica (PL) a späť
- ◆ 28.9. **TOKAJSKÝ EXPRES (DŽK)**  
Košice – Čerhov – Slovenské N. Mesto
- 19.10. **Veľký vlakový výlet**  
Košice – Plešivec – Domica – Aggtelék (HU) (vlak + autobus)
- ◆ 28.10. **Ukončenie sezóny na detskej železnici**
- ◆ 30.11. **Mikulášsky expres**  
Košice – Kysac – Prešov – Sabinov a späť
- ◆ 1.12. **Mikulášska jazda na detskej železnici**
- ◆ 28.12. **Rozlúčka s rokom**  
Jazda s minidiskotékou a ohňostrojom.

Sledujte nás na

[www.detskazeleznica.sk](http://www.detskazeleznica.sk)

[/detskazeleznica/](https://www.facebook.com/detskazeleznica/)

[detska\\_zeleznica\\_kosice](https://www.instagram.com/detska_zeleznica_kosice)

# KRONIKA DETSKEJ ŽELEZNICE

## 18.5. NOC MÚZEÍ



Historický autobus a nostalgická vlaková súprava odviezla návštevníkov detskej železnice na Alpinku.

V stanici Čermel' dostali „Čermel'ský hlas“ s unikátnymi historickými fotografiami od vzniku železnice až po súčasnosť. Na Alpinke si prezreli mini výstavu fotografií Košická detská železnica v čase 1955 – 2019.

## 25.5. ZEMPLÍNSKY „SVADOBŇÝ“ PARNÝ EXPRES



Mimoriadny parný vlak sme tentoraz vypravili spolu aj so svadobčanmi z Košíc až do Michaloviec. Okružná jazda po východnom Slovensku bola spojená s fotozastávkami, obehmi rušňov a zbrojením parnej lokomotívy.

## 25.5. VLAKOM NA SPIŠSKÝ JERUZALEM



Na východnom Slovensku niet iného miesta, kde by na vás z každej strany tak veľmi dýchala stredoveká atmosféra ako na Spišskej Kapitule a v jej okolí. Spišský hrad, Dreveník, Sobotisko, festival Spišský Jeruzalem. Ponuka bola viac než bohatá.

## 2.6. DETSKÁ ŽELEZNICA V TROLEJBUSE



Naše aktivity sme mohli predstaviť netradične – počas jazdy v trolejbuse. Do podujatia mesta sme sa zapojili po prvýkrát a tí, ktorí nastúpili na Dobrý trolejbus sa čo-to dozvedeli o našej práci a dobrovoľníkoch.

## 8.6. NOVÉ POSILY KLUBU MLADÝCH ŽELEZNIČAROV



Rady našich dobrovoľníkov sa rozšírili o 14 nových nadšencov. Tí si už počas zápisu mohli po základnom zaškolení vyskúšať meniť smer koľají, kontrolovať cestovné lístky, či vypraviť svoj prvý vlak. Vitajte medzi nami!

## 13.6. VEĽKÝ BRANNÝ DEŇ



Žiaci základných a stredných škôl si u nás opäť užili mega Veľký branný deň v maximálnom nasadení vojakov, mestskej polície, hasičov, inštruktorov prvej pomoci a sebaobrany. Strielalo sa, hasilo sa, zachraňovalo sa, učili sme sa brániť a veľa iného.

## 14.6. OBNOVENIE VÝHYBNE VPRED



Po 30 rokoch sa na Košickej detskej historickej železnici opäť križovali vlaky! Umožnila to obnovená výhybňa Vpred. V obnovených staniach zároveň pribudli slepé odstavňové koľaje na deponovanie vozňov.

## 15.6. – 16.6. DEŇ OTCOV



Špeciálne sme si uctili našich otcov. Počas celého víkendu mohli jazdiť za detský cestovný lístok. Ďakujeme.

## 22.6. VEĽKÝ VLAKOVÝ VÝLET DO PRAVEKU



Spolu so Železničnou spoločnosťou Slovenska sme mimoriadnym parným vlakom zamierili z Košíc do Hanušoviec nad Topľou do Archeoparku v Hanušovciach n. Topľou, kde sme mohli naživo vidieť tavbu skla v peci z 9. storočia. Lákadlom bola aj prehliadka barokového kaštieľa aj stredovekého kostola s tajomnou symbolikou a sakrálnym podkladom.

## 29.6. JAZDILI SME ZA VYSVEDČENIE



Každý žiak, ktorý priniesol v prvú prázdninovú sobotu aktuálne vysvedčenie, cestoval za jednosmerný lístok. „Jednotkári“ sa vozili grátis. Všetkým prajeme príjemné prázdniny!

## 13.7. ZRENOVOVALI SME KATKU



Naša najstaršia parná lokomotíva v tomto roku oslavuje 135 rokov. Pre vážnu poruchu na protikľuke a mechanizme hnacej nápravy sa v tomto roku nevyhla väčšej oprave, ktorú finančne podporilo Ministerstvo kultúry v rámci grantového programu Obnovme si svoj dom.

## 13.7. VEĽKÝ VLAKOVÝ VÝLET DO STAREJ ĽUBOVNE



Historická súprava na čele s takmer storočnou parnou lokomotívou Ventilovkou vyrazila začas rána z košickej hlavnej železničnej stanice. Prehliadku Starolubovnianskeho hradu spestrilo vystúpenie sokoliarov. Nasledovala prehliadka skanzenu, stredovekého tábora a expozície Michala Strenka z II. svetovej vojny.

#### 15. – 19.7. UKRADLI NÁM PODVALY A ŠTRK



Neznámy páchatel' odcudzil viac ako 30 železničných podvalov a približne 500 kg štrku. Ku krádeži došlo na stanici Alpinka. Nové i staršie podvaly a štrk boli určené na rekonštrukciu trate.

#### 20.7. BRIGÁDA S FIRMOU NATEK



Ruku k dielu priložilo takmer tucet zamestnancov spoločnosti Natek z Košíc, ktorí zorganizovali dobrovoľnícku brigádu na detskej železnici. Okrem utuženia kolektívu sa podarilo upraviť aj okolie železničky. Ďakujeme!

#### 21.7. ZAČALA PREMÁVAŤ KAROSA



Po takmer 30. rokoch po Košiciach opäť premávala Karosa ŠM 11 a dostať ste sa ňou mohli až do Čermela. Návozy zabezpečili nadšenci z Diamant Veteran bus Košice a plánujú v tom pokračovať do konca prázdnin.

#### 2.8. NATÁČANIE V SIEDMOM NEBI



Jazdu detskou železnicou si ako darček vysnívala 5-ročná Melánia z Bratislavy, ktorá statočne bojuje s ťažkou chorobou. Teší nás, že sme mohli aspoň takto prispieť k dokonalému prevzaveniu a spríjemniť jeden letný deň nielen

Melánii ale aj jej rodičom a daryni. O výzdobu vožňa sa postarali šikovní mladí železničari. Na TV JOJ sme to sledovali 8.12.2019.

#### 3.8. VLAKOM ZA UNESCO – KRÁSY KRASU

Účastníci ďalšieho výletu sa tentoraz vypravili nostalgickým vlakom po trati Košice – Slavec – Gombasecká jaskyňa a spoznali ďalšiu UNESCO pamiatku – Gombasecká jaskyňa.

#### 4.8. PRVÉ KRÍŽOVANIE VLAKOV



Ďakujeme všetkým, ktorí nás prišli podporiť a nechali si ujsť historický moment, prvé verejné križovanie po 30-tich rokoch. Na všetky tri stanice Čermel' – Vpred – Alpinka sa opäť vrátil život. Križujeme celé leto každú nedeľu.

#### 14.8. CISTERNA POŠKODILA DVA VOZNE



Vodič vodárenskej cistery nezvládol riadenie, prerazil zvodidlá a následne zdemoloval dva historické vozne. Do konca roka sa na tomto úseku udialo niekoľko dopravných nehôd. K rekonštrukcii zvodidiel mesto pristúpi až v roku 2020.

#### 15. – 16.8. PARNÁ JAZDA S ANGLIČANMI



Okružnú jazdu po východoslovenských spojках sme absolvovali s nadšencami zo zahraničia. Vlak potiahla historická Ventilovka a o pohodu pri cestovaní sme sa postarali v našom jedálenskom a lôžkovom vozni.

#### 17.8. SEVER PROTI JUHU



Cestujúci detskej železnice sa mohli na chvíľu preniesť do obdobia slávnej americkej bitky z 19. stor. Sever proti Juhu v podaní skupiny S.A. M.O.V.

#### 24.8. VEĽKÝ VLAKOVÝ VÝLET NA BARDEJOVSKÝ JARMOK



Mimoriadny parný vlak sme vypravili spolu so Železničnou spoločnosťou Slovenska, s podporou Prešovského samosprávneho kraja, mesta Bardejov a ŽSR. Vlak potiahol 90-ročný parný rušeň Ventilovka, pre ktorý to bola rozlúčková jazda na Slovensku. Po tomto podujatí sa vrátil späť do Českej republiky, odkiaľ sme ho zapožičali. S parnou lokomotívou sme v Bardejove zašli až do bývalého závodu JAS, čo je rarita, nakoľko tadiaľ nikdy parný vlak neprešiel.

#### 29.8. DEŇ ŽELEZNIČKY



Košická detská historická železnica si pripomenula 64 rokov od slávnostného otvorenia prvého úseku Čermel' - Vpred. Návštevníci sa mohli tešiť z bohatého sprievodného programu, bezplatných atrakcií a častejších odchodov vlakov spojených s križovaním. Novinkou bola burza strát a nálezov. Na konečnej stanici Alpinka sa predviedli všetky vozidlá, rušňovodiči zabodovali v súťaži zručnosti. Dobrovoľní hasiči z Medzeva predviedli historickú techniku, modelársky klub pri SPŠ dopravnej spojzndil modelovú železnicu a Mimi farma nás zaviedla do sveta včiel i domácich zvierat.

#### 2.9. NOVÉ NÁVESTIDLÁ



Naši dobrovoľníci, Adam Ujházi a Dávid Kéri, pokročili v ďalšej etape obnovy návěstidiel na stanici Alpinka. Pribudla predzveš' a vchodové návěstidlo do stanice. Momentálne sa aktívne pracuje na dokončení ovládania zo stavadlového pultu.

### 21.9. VELKÝ VLAKOVÝ VÝLET DO KRYNICE



V jeden deň sme navštívili až dve neďaleké poľské kúpeľné mestá, Muszyna a Krynica, ktoré okrem starobylých pamiatok, kultúry a množstva atrakcií ponúkajú aj pestrú škálu liečivých prameňov. V Muszynie sme zdolali hrad. V neďalekej Krynici sme pookriali pri prechádzke po kúpeľnej promenáde spojenej s ochutnávkou liečivých prameňov, navštívili sme múzeum hračiek, povozili sa na historickej pozemnej lanovke z roku 1938 a spoznali sme tvorbu známeho poľského výtvarníka Nikifora Krynického v jeho múzeu.

### 28.9. TOKAJSKÝ EXPRES



Nostalgická jazda vlakom z Košíc do Čerhova na tokajské vinobranie bola spojená s ochutnávkou tokajských vín v pivniciach.

Návštevníci si pochutnali na tradičných zemplínskych špecialitách a vínach z tokajskej oblasti, ktoré sa podávali priamo v obecnej pivnici aj v gazdovských pivniciach.

### 29.9. MARATÓNSKY VLAK



Mimoriadnym vlakom sme sa previezli do Turne n. Bodvou – na miesto prvého štartu najväčšieho športového podujatia na Slovensku – Medzinárodného maratónu mieru. V tomto roku sme si pri symbolickom pamätníku pripomenuli jeho 95. výročie. Výlet sme obohatili aj nenáročnou prechádzkou na Turniansky hrad. Podujatie sme pripravili v spolupráci s košickým Maratónskym klubom.

ho maratónu mieru. V tomto roku sme si pri symbolickom pamätníku pripomenuli jeho 95. výročie. Výlet sme obohatili aj nenáročnou prechádzkou na Turniansky hrad. Podujatie sme pripravili v spolupráci s košickým Maratónskym klubom.

### 18.10. VYŠAEME SA DOSÝTOSTI!



Jazdu vláčikom a program si v krásnom jesennom počasí naposledy vychutnalo 100 detí zo ZŠ Nižná Slaná. Zaujímavé stanovišťa, skákací hrad, lezenie, šplhanie, strelbu zo vzduchovky a tvarovanie balónov pripravilo OZ Dračia stopa. V jazdách pre školy pokračujeme aj v budúcej sezóne od mája 2020.

### 19.10. VELKÝ VLAKOVÝ VÝLET DO DOMICE

Nostalgická jazda za pamiatkami UNESCO ponúka cieľ, kam paradoxne koľajnice nevedú (do

Domice), ale z Plešivca sme sa k jaskyni priblížili autobusom. Jaskyňa Domica je pýchou Gemera a od r. 1995 aj súčasťou UNESCO.

### 28.10. KONIEC SEZÓNY



Rok 2019 bol pre nás najdlhšou, najnáročnejšou a vďaka niektorým nešťastným udalostiam aj najturbulentnejšou sezónou. Pre návštevníkov sme pripravili viac ako dve desiatky podujatí a tiež nové a zaujímavé vlaky. Celkovo sme prepravili 52 tisíc cestujúcich, čo je najviac v celej histórii tejto železnice.

### 13.11. KROKODÍL NA ALPINKE



Nový prírastok detskej železnice dorazil až zo Švajčiarska. Historický kúsok – prezývaný „Krokodíl“ z roku 1917 bol uplynulé roky umiestnený v súkromnom železničnom múzeu v dedinke Kerzers blízko Bernu.

### 29.11. UKONČILI SME PROJEKT RAILGATE

Prvá obnovená staničná budova Košickej detskej historickej železnice začala slúžiť svojmu účelu. S výstavbou budovy sme začali ešte v roku 2018. Po tom, čo sme uspeli s medzinárodným slovensko-maďarským projektom, získali sme financie (vyše 64 tis. €) na jej dokončenie. Budova bola v týchto dňoch skolaudovaná a začne tak naplno slúžiť svojmu účelu.

### 29.11. SPUSTILI SME APLIKÁCIU

Návštevníci detskej železnice si budú môcť stiahnuť virtuálneho sprievodcu detskou železniciou, ktorý ich oboznámi s históriou a zaujímavosťami o železnici. Aplikácia je bezplatná a dostupná pre všetkých majiteľov mobilných telefónov.

### 30.11. MIKULÁŠSKY EXPRES AŽ DO SABINOVA



Mimoriadny mikulášsky expres vyrazil na trať Košice – Kysak – Prešov – Sabinov a späť. V spolupráci s Klubom historických kolajových vozidiel ožili historické vozne detským dža-

votom a veľkým očakávaním zo stretnutia s Mikulášom, anjelmi a čertom.

### 1.12. PO PRVÝKRÁT PARNÝ MIKULÁŠSKY VLAK V ČERMELI



Po prvýkrát v histórii detskej železnice vyrazili na trať v zimnom období parné vlaky, ktoré potiahla najstaršia prevádzkovaná parná lokomotíva v strednej Európe – 135-ročná Katka. Po iné roky býva Katka v tomto období už dávno zazimovaná, ako napríklad jej kolega Krutwig. Katka v tomto roku mohla premávať aj vďaka grantu Ministerstva kultúry SR. Deti sa zabavili pri minidiskotéke, hrách a stretnutí so sv. Mikulášom.

### 8.12. VLÁČIK AKO Z ROZPRÁVKY



Na konečnej stanici Alpinka pribudol zelený drevený vozeň, ktorý sme zrekonštruovali vďaka finančnej podpore Visit Košice a Košice Región Turizmu.

Historický služobný vozeň pôvodnej gelnickej železnice bude v nasledujúcej sezóne slúžiť ako kontaktný bod pre malých cestovateľov, ktorí sa zapoja do zbierania nálepiek historických osobností Košíc do tzv. Cestovateľského pasu. Nálepku bude možné získať pri každej návšteve železnice.

### 28.12. ROZLÚČKOVÁ JAZDA



Posledná jazda v roku 2019 sa niesla v silvestrovskom duchu. Jazda vo vyhrievaných ale i otvorených vozňoch potešila takmer 300 cestujúcich. Najmenší sa mohli vyšantiť pri hrách a minidiskotéke. Vyvrcholením bol netradičný papierový detský ohňostroj na pravé poľudnie.